

	TOTAL	
_	MARKS	
<u> </u>		

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2022

MANDARIN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I TRADITIONAL

EXAMINATION NUMBER								
Time: 2 hours						100) mar	·ks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 1. This question paper consists of 17 pages. Please check that your question paper is complete.
- 2. Answer ALL questions in **traditional** Chinese characters.
- 3. Answer all the questions on the question paper and hand this in at the end of the examination. Remember to write your examination number in the space provided on the question paper.
- 4. It is in your best interest to write legibly and to present your work neatly.
- 5. Do not write in pencil.

Mark allocation

	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Total mark	10	20	20	10	20	20
Learner's mark						

SECTION A READING FOR MEANING: UNSEEN TEXTS

Yuèdú yī 閱讀 一

Wǒ shì Wén Yuèměi, jīnnián shísì suì. Wǒ de àihào shì kànshū hé kàn diànshì. 我 是 文 月美,今年 十四歲。我 的 愛好 是 看書 和 看 電視。

Wǒ shénme shū dōu xǐhuan kàn. Xīn shū, lǎo shū, Yīngwén shū hé Zhōngwén shū, 我 什麼 書 都 喜歡 看。新 書、老 書、英文 書 和 中文 書,wǒ dōu ài kàn. Wǒ zuì ài kàn de shū shì xiǎoshuō, wǒ xǐhuan yí gè rén zài jiā kàn 我 都 愛 看。我 最愛 看 的 書 是 小說^①,我 喜歡一 個 人在 家 看 xiǎoshuō.

小說。

Wǒ yè hèn ài kàn diànshì. Kèshì xīngqīyī dào xīngqīwǔ wǒ bú kàn diànshì. 我 也很 愛 看 電視。可是 星期一 到 星期五 我 不 看 電視。

Wèishénme? Yīnwèi wǒ shì xuésheng, tiāntiān dōu shàngkè, suǒyǐ, méiyǒu shíjiān 為什麼? 因為 我 是 學生,天天 都 上課,所以,沒有 時間

kàn diànshì. Wǒ kěyǐ kàn diànshì de shíjiān shì xīngqīliù wǎnshang hé xīngqītiān, wǒ 看 電視。我 可以 看 電視 的 時間 是 星期六 晚上 和 星期天,我

chángcháng hé mèimei yìqǐ kàn diànshì.

常常 和 妹妹 一起 看 電視。

[摘自《中學階梯漢語》第一冊]

Zhùshì 注 釋

① 小說 xiǎoshuō: fiction: novel

Qǐng gēnjù shàngmian de duǎnwén, huídá xiàmian de wèntí.

- 1. 請 根據 上面 的 短文, 回答 下面 的 問題。
 - Yuèměi yǒu shénme àihào?
- 1.1 月美 有 什麼 愛好?

Nǐ yǒu shénme àihào? 你有什麽愛好? Qǐng yòng wánzhěng de jùzi,xiě chū nǐ de liǎng gè àihào.) 清用完整的句子,寫出你的兩個愛好。)	
你有什麽愛好? Qǐng yòng wánzhěng de jùzi,xiě chū nǐ de liǎng gè àihào.)	
你有什麽愛好?	
月美 什麼 時候 看 電視?	
Yuèměi shénme shíhou kàn diànshì?	
每個星期月美什麼時候上課?	
lěi gè xīngqī Yuèměi shénme shíhou shàngkè?	
月美 最 喜歡 看(讀)什麼 書?	

Yuèdú èr 閱讀 二

Zài Zhōngguó, niánqīng rén xǐhuan shàngwǎng mǎi dōngxi, yě kěyǐ jiào 在中國,年輕人喜歡上網買東西,也可以叫

"wǎnshàng gòuwù", zhèyàng de wǎngzhàn chángcháng jiào "zàixiàn shāngdiàn". "網上 購物[©]",這樣 的 網站[®] 常常 叫 "在線 商店[®]"。

Bù shǎo rén shàngwǎng mǎi shū, Zhōngguó yǒumíng de zàixiàn shūdiàn yǒu 不 少 人 上網 買 書,中國 有名 的 在線 書店[®] 有

"Dāngdāng wǎng"

hé "Yàmǎxùn wǎng";

"當當 網" Error! Hyperlink reference not valid. 和"亞馬遜 網"

yě yǒu bù shǎo rén shàngwǎng mǎi jīpiào. Hái yǒu rén zài (https://www.amazon.cn); 也有 不 少 人 上網 買 機票。還 有 人 在

wǎngshàng mài zìjǐ yòngguo de èrshǒu dōngxi, zhè zhǒng zìyóu mǎimài de wǎngzhàn yǒu網上 賣自己用過的<u>二手</u>®東西,這種<u>自由買賣</u>®的網站 有

"Táobǎo wǎng" děng. "淘寶 網"[®](https://www.taobao.com)等。

Shàngwǎng mǎi dōngxi bú tài nán, zhǐyào yòng nǐ de diànzǐ yóuxiāng zhùcè, 上網 買 東西 不 太 難,只要 用 你的 電子 郵箱 註冊[®],

ránhòu jiù kěyǐ dēnglù zài wǎngshàng "táobǎo" le. 然後 就可以 <u>登錄</u>® 在 網上 "<u>淘寶</u>" [®]了。

[摘自《看雜誌 學漢語》有改動]

Zhùshì

注 釋

- ① 網上購物 wǎngshàng gòuwù: online shopping
- ② 網站 wǎngzhàn: website(s)
- ③ 在線商店 zàixiàn shāngdiàn: online shop(s)/store(s)
- ④ 書店 shūdiàn: book store
- ⑤ 二手 èrshǒu: second-hand
- ⑥ 自由買賣 zìyóu mǎimài: buying and selling freely
- 河 淘寶網 Táobǎowǎng: Taobao refers to a famous online shopping platform in China in this article
- ⑧ 註冊 zhùcè: to register
- ⑨ 登錄 dēnglù: to log in
- ⑩ 淘寶 táobǎo: to find things worth collecting

(3)

NA HON	IAL SENIO	R CERTIFICATE: MANDARIN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I – TRADITIONAL Page 5	01 17
2.1		gēnjù shàngmian de duǎn wén, huídá xiàmian de wèntí. 根據 上面 的 短 文, 回答 下面 的 問題。	
	2.1.1	Zài Zhōngguó, shuí xǐhuan wǎngshàng gòuwù? 在 中國,誰喜歡 網上 購物?	
	2.1.2	Rénmen shàng Dāngdāng wǎng,kěyǐ mǎi shénme? 人們 上 當當 網,可以 買 什麼?	(1
	2.1.3	Wén zhōng tí dào, rénmen mǎi èrshǒu dōngxi, kěyǐ qù nǎge wǎngzhàn? 文 中提到,人們買二手東西,可以去哪個網站?	(1
	2.1.4	Wén zhōng tí dàole nǎ jǐ gè zàixiàn shāngdiàn? 文 中 提到了 哪幾 個 在線 商店?	(2
	2.1.5	Wén zhōng tí dào rénmen shàngwǎng kěyǐ mǎi shénme? 文 中 提到 人們 上網 可以買 什麼?	(3

PLEASE TURN OVER IEB Copyright © 2022

Gēnjù duǎn wén xuǎnzé zhèngquè de dá'àn.

2.2 根據 短 文 選擇	麗 正確 的 答案。
---------------	------------

2.2.1	Zhè piān duǎnwén zhǔyào xiě de shì 這篇短文主要寫的是()	
	Měngshàng gòuwù 網上 購物	
	B mǎi jīpiào 買機票	
	zài wǎngshàng mài dōngxi 在網上 賣東西	(2)
2.2.2	Bù shǎo rén shàngwǎng mǎi shū······ "bù shǎo" de yìsi shì 不少人 上網 買書······ "不少"的意思是()	
	A hěn shǎo 很少	
	B bù duō 不 多	
	C hěn duō 很多	(2)
2.2.3	Zhōngguó yǒumíng de zàixiàn shūdiàn······ "yǒumíng" de yìsi shì 中國 有名 的 在線 書店 ······ "有名" 的 意思 是 ()
	A hěn duō rén dōu zhīdào 很多人都知道	
	B míngzi hěn hǎotīng 名字 很 好聽	
	C méiyǒu rén zhīdào 沒有 人 知道	(2)

	3	_
2.2.4	Xiàmian shuōfǎ bú duì de shì 下面 說法 不 對 的 是 ()	
	A Rénmen kěyǐ shàngwǎng mǎi jīpiào. 人們 可以 上網 買 機票。	
	B Rénmen kěyǐ shàngwǎng mǎi shū. 人們 可以 上網 買 書。	
	C Shàngwǎng mǎi dōngxi hěn nán. 上網 買 東西 很 難。	
	Shàngwăng mǎi dōngxi xūyào xiān	(2)
2.2.5	上網 買 東西 需要(need) 先 ()	
	A mài zìjǐ yòngguo de dōngxi 賣 自己 用過 的 東西	
	B yòng diànzǐ yóuxiāng zhùcè 用 電子 郵箱 註冊	
	C zài wǎngshàng táobǎo 在 網上 淘寶	

(2) **[20]**

Yuèdú sān 閱讀 三



光洋新博大全體員工祝您購物愉快!

08:00-22:00

[摘自網絡]

Zhùshì 注 釋

- ① 光洋·新博大百貨 Guāngyáng · Xīn bódà bǎihuò: Guangyang · Xin boda Department Store
- ② 營業時間 yíngyè shí jiān: business hours
- ③ 季節的變化 jìjié de biànhuà: change of seasons
- ④ 休閒購物 xiūxián gòuwù: leisure and shopping
- ⑤ 適應 shìyìng: to accommodate
- ⑥ 調整 tiáozhěng: to adjust

fúpiàn biǎomíng, zhè sh 圖片 表明(indicates),這 易	是一家。
Tā de míngzi jiào 它 的 名字 叫	0
Zhèlǐ měitiān zǎoshang 這裡 每天 早上	kāimén. 期門 (open)。
Xīngqīliù,zhè jiā diàn 星期六,這 家 店	guānmén. 關門 (close)。
Zhōu wǔ bǐ zhōu sān yíngyè sh 週 五 比 週 三 營業	níjiān cháng 時間 長
gè xiǎoshí. 個 小時 。	
Rénmen dào zhèlǐ kěyǐ 人們 到 這裡 可以	o
Zhèlǐ cóng 2017 nián 這裡 從 2017年	kāishǐ tiáozhěng yíngyè shíjiān. 開始 調整 營業 時間。
Xīngqīliù zhèlǐ yíngyè 星期六 這裡 營業	gè xiǎoshí. 個 小時。
Tiáozhěng yíngyè shíjiān shì wè 調整 營業 時間 是 為	•
	ào.

IEB Copyright © 2022

Yuèdú sì 閱讀 四

Nǐ kěnéng jīngcháng tīng Zhōngguó rén jièshào zìji shì nánfāng rén huòzhě 你可能 經常 聽 中國 人 介紹 自己 是 南方 人 或者^① běifāng rén, zài shēnghuó zhōng, Zhōngguó de nánfāng hé běifāng yǒu bù shǎo 北方 人,在 生活 中, 中國 的 南方 和 北方 有 不 少 bùtóng. Bǐrú, nánfāng rén dàduōshù xǐhuan chī tián de dōngxi, suǒyǐ dòufunǎo 不同。比如,南方 人 大多數 喜歡 吃 甜^②的 東西,所以 豆腐腦^③ zài nánfāng shì tián de, xīhóngshì chǎo dàn yě huì fàng yìdiǎn táng, dànshì zhè 南方 是 甜 的, 西紅柿 炒 蛋 也 會 放 一點 糖, 但是 這 liǎng zhǒng chī de dōngxi zài běifāng dōu shì xián de. Dàn yǒu yìsi de shì, chī 種 吃 的 東西 在 北方 都 是 鹹 的。但 有 意思 的 是,吃 zòngzi de shíhou, nánfāng rén xǐhuan chī xián zòngzi, běifāng rén xǐhuan yǒu zǎozi 粽子 的 時候,南方 人 喜歡 吃 鹹 粽子,北方 人 喜歡 有 棗子》 jiā táng de tián zòngzi. Rúguǒ nǐ dào Zhōngguó lái, yídìng yào shì yi shì nánfāng 加糖的甜粽子。如果你到中國來,一定要試一試® 南方 hé běifāng bùtóng de wèidào. 和 北方 不同 的 味道♡。

[摘自 https://mandarinbean.com/live-and-learn/]

Zhùshì 注 釋

- ① 或者 huòzhě: or
- ② 甜 tián: (adj.) sweet
- ③ 豆腐腦 dòufunǎo: Tofu pudding
- ④ 鹹 xián: salty
- ⑤ 棗子 zǎozi: jujube
- ⑥ 試一試 shì yi shì: try
- ⑦ 味道 wèidào: (n.) taste



4.	Gēnjù shàngmian de duǎnwén, quèdìng xiàmian de jùzi shì zhèngquè de 根據 上面 的 短文, 確定 下面 的 句子是 正確 的,		_
	cuòwù de. Zhèngquè de zài kuòhào li huà shàng (√), cuòwù de zài kuò 錯誤 的。正確 的 在 括號 裡 劃上 (√), 錯誤的 在 括		
	shàng (*). 上 (*)。		
4.1	Zhōngguó nánfāng rén hé běifāng rén shēnghuó bù yíyàng. 中國 南方 人 和北方 人 生活 不一樣。	() (1)
4.2	Xīhóngshì chǎo dàn zài běifāng shì tián de. 西紅柿 炒 蛋 在北方 是甜的。	() (1
4.3	Nánfāng rén xǐhuan chī tián zòngzi. 南方 人 喜歡 吃甜 粽子。	() (1
4.4	Zhōngguó běifāng rén xǐhuan chī xián de, suǒyǐ běifāng rén xǐhuan chī x中國 北方 人 喜歡 吃 鹹 的,所以北方 人 喜歡 吃 鹹 粽子		ngzi.
		() (1
4.5	Zhōngguó nánfāng rén hé běifāng rén chī de dōngxi wèidào yíyàng. 中國 南方 人 和 北方 人 吃 的 東西 味道 一樣。	() (1
4.6	Běifāng rén chī de zòngzi li yǒu zǎozi. 北方 人吃的粽子裡有棗子。	() (1
4.7	Běifāng rén chī dòufunǎo yào jiā táng. 北方 人吃豆腐腦要加糖。	() (1
4.8	Zhōngguó nánfāng rén xǐhuan chī tián de xīhóngshì chǎo dàn. 中國 南方 人喜歡 吃甜 的 西紅柿 炒 蛋。	() (1
4.9	Rúguǒ yí gè Zhōngguó rén shuō zìjǐ shì běifāng rén, zhège rén yīnggāi如果一個中國 人說自己是北方 人,這個人應該		
	zài běifāng. 在 北方。	() (1
4.10	Gēnjù běnwén, rúguǒ yí gè Zhōngguó rén xǐhuan chī tián de, zhège rén 根據 本文,如果 一個 中國 人 喜歡 吃甜的,這個人		
	shì nánfāng rén. 是 南方 人。	() (1 <u>]</u> [10

IEB Copyright © 2022 PLEASE TURN OVER

60 marks

SECTION B READING FOR MEANING: PRESCRIBED WORK

Yuèdú wǔ 閱讀 五

Wān 彎		*	xiǎoxiǎo de cl <u>小小 的</u>					
			ér liǎng tóu jiō <u>兒</u> 兩 頭:	ān. 尖。(2)				
			e chuán lǐ zu 内 船 裡 丛	•				
			hǎn de xīngxin 引 的星星					
5.1	Qǐng g 請	jēnjù sl 根據	•		uǎnzé zhèngqi 選擇 正確	uè de dá' 的 答		
	5.1.1		nǒu shī de zuòz ī 詩 的 作ā)。			
		A.	Bīngxīn 冰心	В.	Yè Shèngtáo 葉 聖陶	(Yú Guāngzh C.余 光中	nōng (2)
		Shī zh	nōng "xiǎoxiǎo	de chuán" :	zhĭ de shì			
	5.1.2	詩	中"小小	的船"	指的是		。 ()
		Α.	yuèliang 月亮	В.	xīngxing 星星		lántiān C. 藍天	(2)
	5.1.3	"彎	-	小小 自	chuán", yùnyò ケ船",運用	_	me xiūcí shǒuf 麼 修辭 手沒	
			ànyù	, ,	nǐrén		dĭngzhēn	
		A.	暗喻	B.	擬人	C.	頂真	(2)



Dì yī háng hé dì èr háng zhōng de xiǎoxiǎo de chuán yùnyòngle shénme xiūcí 5.1.4 第一行 和 第二行 中 的 "小小的 船" 運用了 什麼 修辭 shoufa? 手法?(nǐrén dĭngzhēn ànyù 擬人 暗喻 頂真 A. B. C. (2)Xiàmian shuōfǎ bú zhèngquè de shì 說法 不 正確 的 是 (5.1.5 下面 Yuányuán de yuèliang xiàng xiǎo chuán. 的 月亮 像小 圓圓 Α. Wǒ xiǎngxiàng zìjǐ zuò zài yuèliang shàng. 想象(imagine) 自己 坐 在 月亮 B. 我 F., Wén zhōng de xiǎo chuán hé yuèliang de liǎng tóu dōu shì jiān de. 的 小 船 和 月亮 的 兩 文 頭都是尖的。 C. (2)Qǐng gēnjù shàngmian zhè shǒu shī, huídá xiàmian de wèntí. 首 詩,回答 下面 的 問題。 這 5.2 根據 上面 Zhè shǒu shī de tímù shì 5.2.1 這 首 詩 的 題目 是 ______。 (2)Zhè shǒu shī xiě de shì báitiān háishì wǎnshang? 5.2.2 這 首 詩 寫 的 是 白天 還是 晚上? (2)Qǐng nǐ yòng 5.1.4 zhōng de xiūcí shǒufǎ, xiẻ liǎng jù zìjǐ de huà. 5.2.3 請 你 用 5.1.4 中 的 修辭 手法, 寫 兩 句 自己 的 話 (sentences) o Lìrú (e.g.): Shí jiān jiù shì jīngián, jīngián jiù shì cáifù. 例如 (e.g.): 時間 就是 金錢, 金錢 就是 財富 (wealth)。

IEB Copyright © 2022 PLEASE TURN OVER

(2)

Qǐng gēnjù xiàmian suǒ gěi de cíyǔ tiánkòng, ràng jùzi yǒu yìyì.

5.2.4 請 根據 下面 所 給 的詞語 填空,讓 句子<u>有意義</u> (make sense)。

dàdà de	huīhuī de	hěn shǎo	yuányuán	
大大的	灰灰 的	很 少	圓圓	的
Yuè ér yǒushí shì wānw 月兒 有時 是 彎彎	•) 。	
Yǒu de chuán shì xiǎo xi 有的船 是小刀) 。	
Tiān yǒushí shì lánlán de 天 有時 是 藍藍的	•) 。	
Tiānshàng de xīngxing y 天上 的 星星 不	ǒushí hěn duō, yǒ 有時 很 多,有) 。	(4)
				[20]

Yuèdú liù 閱讀 六

Cóngqián, yí gè hěn lěng de dōngtiān, yǒu yí gè nóngfū zài lù shàng kànjiàn 從前, 一個 很 冷 的 冬天,有 一 個 農夫 在 路 上 看見

yì tiáo dòng jiāngle de shé. Nóngfū kělián zhè tiáo shé, jiù jiě kāi zìjǐ de yīfu, 一條 凍 僵 了的 蛇。農夫 可憐 這 條 蛇,就 解開 自己的 衣服,

bă tā fàng zài huái li.

把它放在懷裡。

Shé dédào wēnnuǎn, sūxǐng le. Tā yì xǐng guòlái jiù yǎole nóngfū yì kǒu. 蛇 得到 溫暖, 甦醒了。它 一 醒 過來 就咬了 農夫 一 口。

Nóngfū zhōngle dú, lín sǐ de shíhou shuō: "Shé shì hài rén de dōngxi, wǒ bù gāi 農夫 中 了毒,臨死的 時候 說:"蛇 是 害人 的 東西,我 不 該

liánxī tā."

憐惜 它。"

Dú shàngmian de duǎn wén, xuǎnzé fēnbié duìyìng nóngfū hé shé de huà,zài shì hé 6.1 讀上面 的短文, 選擇分別對應 農夫和蛇的話,在適合 de dìfang huà shàng ✓.
的地方劃上✓。

	dòngjiāng 凍僵	wēnnuǎn tā 溫暖 它	sūxǐng 甦醒	zhòng dú ér sǐ 中 毒 而死	ēn jiāng chóu bào 恩 將 仇 報
nóngfū 農夫					
shé 蛇	Lìrú: 例如: e.g.: ✓				

(8)

(2)

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE: MANDARIN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I - TRADITIONAL Page 16 of 17

NATIONAL SENIO	R CERTIF	ICATE: MANDARIN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I – TRADITIONAL Pa	ige 17 of 17
6.2.8	•	áole nóngfū yì kǒu. 乞了 農夫一口。	
	(1)	Bù gǎibiàn yìsi, qǐng yòng "bǎ" lái xiě zhè jù huà. 不改變意思,請用"把"來寫這句話。	
	(2)	Bù gǎibiàn yìsi, qǐng yòng "bèi" lái xiě zhè jù huà. 不改變 意思,請 用"被"來寫這句話。	(1)
6.2.9	•	nǐ zài lù shàng kànjiàn yì tiáo dòngjiāngle de shé, nǐ huì zěnm你在路上看見一條凍僵了的蛇,你會怎麼	
0.2.0	クロント		Δ IIV.

(1) **[20]**

40 marks

Total: 100 marks